

# LA GAZZETTA DI FERRARA

## GIORNALE UFFICIALE

### Per gli Atti Amministrativi e Giudiziari della Provincia di Ferrara

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI ECCETTUATI I FESTIVI

PREZZO D'ASSOCIAZIONE (pagabile anticipatamente)

	Anno	Sem.	Trim.
Per Ferrara all'Ufficio o a domicilio	L. 30.	L. 10.	L. 5.
Per la Provincia e in tutto il Regno	33.	11.	5.
Un numero separato costa Centesimi dieci.			
Per l'Estero si aggiungono le maggiori spese postali.			



**AVVERTENZE**

Le lettere e gruppi non si ricevono che affrancati.  
Se la distesa non è fatta 20 giorni prima della scadenza s'intende prorogata l'associazione.  
Le inserzioni giudiziarie ed ammin. si ricevono a Centesimi 20 la linea, e gli Annunzi e articoli commerciali a Centesimi 15 per linea.  
L'Ufficio della Gazzetta è posto in Via Borgo Leoni N. 24.

## L'Istruzione Tecnica

Col volume pubblicato su questo argomento, l'on. Morpurgo, segretario generale al ministero di agricoltura, industria e commercio, mostra di aver fatto una specie di inchiesta sugli studi tecnici. I risultati che ottiene sono messi davanti al giudizio di tutti comparati all'ordinamento degli insegnamenti tecnici negli altri Stati d'Europa. L'argomento è trattato in un modo veramente completo; è un libro fatto con pazienza, dottrina e ingegno profondo, con ampie e giuste vedute, con criterio esatto dei nostri bisogni, con grande amore a queste istituzioni, nelle quali si educa tanta e così abile parte dell'ingegno italiano.

Soltanto a' di nostri si riuscì a maritare durevolmente ed efficacemente la scienza al lavoro, a rendere accessibili i progressi del sapere umano al popolo numeroso dei campi e delle officine. Appagando una stringente necessità sociale, le scuole tecniche senza insidiare, come furono sospettate, le classiche, contribuirono ad un più razionale assetto degli studi.

Il Morpurgo non è tra quelli che esagerano il valore morale dell'istruzione tecnica: esso saluta, sin dal-

l'introduzione, gli studi classici colle belle parole di Stuart Mill e di Gladstone. Ma riconosce che non conviene estenderli a quelli la cui futura professione richiede una istruzione speciale, e su questa distinzione fonda le sue indagini ed i suoi studi.

L'insegnamento tecnico è nato dall'insegnamento pratico, ispirato alle immediate necessità professionali, allorché i progressi della scienza costrinsero a dargli un nuovo e più elevato indirizzo. Allora acquistò importanza ed elevato ufficio civile; allora si affermò non solo la competenza dello Stato, ma la necessità del suo intervento. Le molteplici questioni che scaturiscono dall'assetto giuridico ed economico della società moderna chiesero imperiosamente una educazione speciale, e gli Stati più progrediti si adoperarono a provvedere con varietà di mezzi e di forme a siffatto bisogno.

Il Morpurgo, per portare sicuro ed illuminato giudizio sulle esperienze nostre esamina anzitutto quello dei tre maggiori Stati civili d'Europa, la Germania, la Francia e l'Inghilterra.

In tutti e tre questi Stati l'ardua opera fu stimolata da ardenti controversie, da polemiche vigorose, e vi contribuirono emulazioni di governanti, rivalità religiose, stimoli economici. In Italia non vi ebbe né

lotte, né rivalità: le nuove scuole sorsero come espressione di un nuovo bisogno, per consenso unanime, per contributo del governo e dei corpi locali. Si è ordinata una utile varietà di studi, colle scuole professionali, gli Istituti speciali e gli Istituti superiori. Rapidamente progredì l'istruzione tecnica di secondo grado, e in tutto l'insegnamento si colsero frutti notevoli, e si nota un più felice avviamento. La storia, la condizione attuale di esistenza, le questioni più gravi da cui dipende l'avvenire di queste scuole formano il tema dello studio, la materia delle indagini che l'on. Morpurgo presenta ai lettori.

## ITALIA E FRANCIA

La cronaca politica del fascicolo della *Revue des Deux Mondes* uscito il 1° del mese corrente, dopo aver accennato brevemente la questione del Canale di Suez, viene a discorrere delle relazioni fra la Francia e l'Italia. « Per quanti sforzi — dice la *Revue* — facciamo i partiti estremi in Italia per mantenere le suscettibilità contro la Francia, vi è al di là delle Alpi un istinto che non si inganna. Gli Italiani sono più politici, tendono a garantire, in mezzo alle ostilità europee, la sicurezza dell'opera nazionale che hanno compiuta, e non bisogna domandar loro di mostrarsi insensibili a tutto ciò che rassicura o lusinga il loro sentimento di indipendenza. Sono stati con-

testi, tempo indietro, di ricevere l'imperatore d'Austria a Venezia, hanno ricevuto ultimamente dal loro meglio l'imperatore di Germania a Milano, e fino dalle prime sedute del Parlamento, che si è riunito di recente, hanno tenuto a constatare l'importanza di questa visita; il governo si è data premura di elevare ad ambasciata la legazione d'Italia, e la Germania ha fatto un ambasciatore del suo ministro a Roma. Nulla di più semplice, tanto più che il signor Visconti-Venosta non ha negato che la pressa misura non rimarrà instata e che anzi, a seconda della circostanza e degli accordi che si stabiliranno, si agirà in modo simile colle altre Potenze. Dei rapporti amichevoli certamente ve ne sono; ma dopo tutto, la politica non è cambiata, e all'indomani della visita dell'imperatore Guglielmo a Milano, il sig. Minghetti ha parlato in una riunione pubblica per modo da lasciare capire che la Germania era libera di seguire la politica religiosa che crede, e che, dal canto suo, l'Italia restava egualmente padrona di regolarsi a suo talento.

Alti termini, ciò equivale a dire che le politiche differiscono perchè gli interessi non sono gli stessi. Se gli affari di Oriente, sempre minacciosi, venissero ad aggravarsi, l'Italia sentirebbe più la forza dei legami che la uniscono alla Francia. Vedrà subito quanto vi sia di temibile in quelle combinazioni, in quei rimproveri territoriali che si volgerebbero infallibilmente contro i suoi interessi, forse ancor contro la sua indipendenza, che porterebbero la Germania troppo vicino alla sua frontiera. Con un altro vocabolo il sentimento di solidarietà fra la Francia e l'Italia si sviluppa.

Corrado non è più un giovanotto. Ha 41 anni. Li porta cavallerescamente. È un bell'uomo, ricco, svelto, agile, slanciato, traspare la vita che gli eroi del tempo di Vergi, fra le quante, le voglie, gli amori nonati. È venuto per lui quel fatale istante in cui si va a pranzo così si ha l'organismo sfacchito, il cuore di ferro, tutto le volte che non si provano dei rimproveri agli altri, e si è addolorati da tormentosi acciacchi.

Un mattino entrò dal suo parrucchiere. Il parrucchiere parlava con una fanciulla di sedici anni, una Margherita, bionda e di faccia come lei, con un visino di cielo, i capelli biondi da paradiso, una bellezza armonica, sottile e traspirante. Era aveva sposato una figlia di principessa, e suoi occhi azzurri lagrimosi. Era vestita poveramente, era una popolana ma stava per progredire moltissimo la sua fortuna come una figlia di principessa dell'89. Veni lì, una forbita, e quei capelli di vergine andavano a pinfarsi sulla testa d'una grande donna o su quella d'una prostituta? Quella fanciulla si chiamava quel vago nome di questa mondo, Gracietta. Essa ha la mamma ch'è moribonda e non ha quattrino per comprare i medicinali. Sono pochi soldi, lire, disse Gracietta. — Non posso darvi di più, re-

## APPENDICE

### Capelli Biondi

ROMANZO  
DI SALVATORE FARINA

Ho, sul tavolo, l'uso sull'altro, quattro singolarissimi volumi pubblicati dalla Tipografia Editrice Brigola di Milano. Sono: *Fai un sicario e l'altro*, di Ferdinando Martini (Fasinaio). — *La Vita colera in una, di G. Navarro Della Miraglia*. — *Capelli Biondi, di Salvatore Farina*. — *Passaggio Malabetta, di Cesare Trombadori*. — *Il libro che dovessi leggere per il giorno, che potrei bene di tirare a sorte. E l'altro si chiama* di Farina.

Nella poesia in cui siamo noi gloriosi italiani, di libri si a formare le stile, e da potersi consigliare la lettura agli scolari ed alle gentili signore, educato alla letteratura straniera, non pare indugna di meglio che la lettera del Capelli Biondi, un romanzo che accipri più

alle donne che agli uomini. Le donne quando non sono fuori del mondo sensibile e virile, quando si tratti specialmente di cose nelle quali bisogna finezza, sornie, brio, sentimento e un certo qual profumo d'eleganza, sono tanti diavoli, e possono dar de' punti a noi altri, zoticoni d'uomini, che abbiamo il piumone nella mente, anche allorché abbiamo sazone gli occhi e il naso saggio, e se il fuoco dei uomini che sono fieri, spavaldi, e discesi all'occhio nero d'un cane, e deboli in faccia ai loro agguati felini ed al chiodo che siano. Ad esso dunque spolia il lettore e giudicare il romanzo del Farina, il quale riguarda al sentimento; e alla lingua ed a tutte le altre bagattelle che occorrono — purtroppo! — per scrivere bene.

Il romanzo comincia alleggerito come una commedia di Cicconi od un romanzo d'Houssaye, il cielo è nero nero, il vento va per le vie deserte ed i festini di neve scendono fitti fitti. Il piovano dringo dal freddo sulle costate delle strade; lo spazzacamino di Val d'Ansa è aggo-

lato sotto la giubbotta di bigello argento picchiata dalla neve come la zinniera del pellegrino, ma il ricco inno, fra un lazo esistito, il valzer di Strauss: *Vino, Donne, Canzo*, e fra i frizzi mordaci, le graziose oscenità, il fuoco elettrico che scoppia dalle donne facili e parassite, fra le seriche cortine, che nascono ufficiali, dorate dalle fiammelle del cielo ardentissimo, viene leggendamente vagolare una nube. Questa nube è il conte Corrado Germinati. L'orgia non ha la forza di far sfumare una triste idea che gli tenne supremo nel capo. Anzitutto, un pallido imitatore del Pompteur, Filiberto, un buon diavolo, Felice un capocancro, Paoletti, Barbara, due trottole di palcoscenico, bevono dello scampagnone, spingono moti di spirito, paradossi radicali, sprigionano dalle loro labbra allegre risate, e qualche volta scoppiano morosissimi urlate di baci giovanili. Corrado ride forzatamente e beve di malincuore. Non è il padrone di casa che tiene allegri gli invitati, sono essi che si provano infondergli la materia.

e diventando dunque ragione di natura? Invece, per l'Italia, la sola causa comune è l'impotenza, e le dimostrazioni clericali, di cui si è forse qualche volta esagerata l'importanza, che non hanno avuto nessun effetto anche quando avrebbero potuto essere un imbarazzo. Il Governo francese colla sua prudenza e moderazione ha dissipato le nubi momentaneamente innalzate, da qualche passione religiosa, o ogni tutto ciò che il liberalismo, o un liberalismo moderato, guarderà nelle prossime elezioni, sarà necessariamente tanto di guadagnato per l'alleanza delle due nazioni. Che se i clericali rendano veramente la Francia a se stessa, e il liberalismo moderato sarà guida nelle sue alleanze come nella politica interna. »

## Notizie Italiane

ROMA — Si parla di qualche difficoltà insorta sulla convenzione di Basilea per il pagamento della tassa di ricchezza mobile che non si vorrebbe accettare sul canone del riscatto.

— Ieri l'altro è giunta in Roma un'altra carovana di pellegrini francesi. Viene da Rennes e si compone di 240 individui. Stasera si riunisce nella chiesa di S. Luigi dei francesi per fare le devozioni e quindi prendere il rinfresco.

Il cardinale Bossuet di Saint-Narc, che doveva accompagnare la carovana, si è fermato a Parigi per indisposizione di salute.

— Ieri l'altro a sera al Palazzo del Ministero delle finanze, di Banca di Galliera, in presenza dell'onore. Minghetti, ha firmato l'atto legale della donazione di 20 milioni per lavori del porto di Genova.

— Il Sindaco ha scritto a nome del Consiglierio una lettera di congratulazione al duca di Galliera per l'oto d'oro. In essa si leggono le seguenti parole: «abbastanza trapiantati».

« Il Consiglio s'augurò che un sì splendido esempio valesse ad eccitare altri cittadini e farne seguaci in altre città del Regno; il che ben presto condurrebbe l'Italia a quella meta di prosperità e di grandezza, a cui sono diretti gli sforzi di chiunque sente orgoglio di patria. »

PALERMO — 6 — Ieri alle 6 pomeridiane, nell'abitato di Sambuca, due sconosciuti hanno assassinato il milite cavale. Maggio, uno degli uccisori del capobanda Caporaso.

Il milite Maggio era un valoroso ed aveva avuto parte efficacissima in quella importante operazione.

soppe lo: parecchiere. Il conte Corrado, a cui si è concesso lo scapellato della signorina per conto loro, — Grazieta figlia i suoi coetanei in volto si generoso si corrono. Corrado prende la forche e recide una corona di capelli e ballate commosse.

« E fatto! — Grazieta mormora debilmente: grazie, e si scaglia una lagrima. — Come ti chiami, bella fanciulla? — Grazieta, signore, e lei? — Corrado. — Si abbia la benedizione della mia povera mamma, a detto questo parole, Grazieta scagliato via come nei romanzi tedeschi. Corrado da quell'oggi non ha più trovato la vita color di rosa.

Il romanzo di Parina incomincia così. Il fattore non è nuovo, finia tanto bello, poetico, che non poteva a meno di servire a cominciare un romanzo interessante. Grazieta si presenta subito sotto un aspetto serafico; è talmente che vi può essere di migliore sulla terra, quando si considera che oggi la vanità spinge le donne a perdere il cuore per un paio di stivalini di raso a spendere gli ultimi quattrini della mamma per comprare delle stoffe di moda, mentre in pancia vende i suoi che sono rari per un vilissimo prezzo, af-

CASEBA. — Un partito di sinistra, il partito di Casella, ha, per imporsi d'interesse, deciso di pugnare un capitolo del suo regolamento. L'ordine venne immediatamente ristretto.

NAPOLI — La notte del 7, siccome c'è la tradizione che vuole (senza che alcuna legge fisica lo dica) inevitabile la replica fra le ventiquattr'ore che seguono il primo tremuoto, così moltissimi si promisero che la tempesta replica non li avrebbe trovati in casa, e della mezzanotte, alle ore 4 le piazze e le strade sono state popolate.

Socciata l'ora fatale delle 3 e 34 minuti senza che il temuto finimmo si verificasse, ciascuno ripigliò la volta di casa su come liberato da un peso enorme. Dalle provincie non si hanno notizie di disastri.

## Notizie Estere

FRANCIA — Ieri 9, deve aver avuto luogo a Versailles l'elezione dei 75 senatori. Oramai è certo che i vari gruppi moderati dell'Assemblea non si sono potuti accordare intorno ad una lista comune dei deputati da eleggersi alla dignità senatoriale. Ogni gruppo riprende quindi la sua libertà d'azione e tutto sembra rimesso alla votazione d'un primo scrutinio. Si prevedeva una serie di scrutini, e fu stabilito che la votazione venga aperta tutti i giorni a un'ora e chiusa alle tre e mezzo.

EGITTO — Pare che l'Egitto non abbia intenzione di sottrarsi l'Abissinia ma di costringere il re ad impedire che i suoi sudditi scaccino il territorio egiziano, come avviene da alcuni anni. Le truppe egiziane riceveranno l'ordine di non entrare in Abissinia, se il re non accconsente a dare le necessarie assicurazioni.

AUSTRIA-UNGHERIA — Si ha da Vienna 7 dicembre:

« Le voci come intorno alla dimissione prossima del conte Andrássy sono premature.

La situazione del conte Andrássy, è pertanto assai difficile, tanto il partito militare, quanto la Corte essendo favorevoli ad un pronto intervento in Bosnia per annetterla questa provincia.

AMERICA — Richiamiamo l'attenzione dei lettori sul messaggio del Presidente degli Stati Uniti pubblicato nella Gazzetta di ieri.

Il linguaggio fermo riguardo all'insurrezione di Cuba ci spiega la cifra enorme chiesta dal Ministro della guerra nel bilancio.

di salvare sua madre che muore! Non ha forse Corrado se da questo giorno è affetto da una insanabile lisi di cuore!

Più avanti Corrado non potendo resistere alla smania di rivedere Grazieta manda.....

Quando è tanto fortissimo di scoprire la sua dimora e che per caso, li trova nel salotto di certa Agnese un'altra bionda. Lo strano è che Grazieta, para come un giglio, frequenta questa casa, dove il visio. Insomma l'interdizione non lo narro.

I primi quattro capitoli sarebbero i così detti capitoli tutti nel realismo, così lo chiamano quei critici che s'impallano alla classica, buttano dei giudizi come quei vanti Corrado e Longhi, i serapalmi, i bigliotti, severi, permissivi. Il realismo, come l'ho confessato tante volte parlando di Dumas figlio, di Sardou, di Verga, non mi fa sonno, purché non arrivi a violare il pudore e la decenza. Io no, specialmente nei romanzi, la vita qual'è. Si può amare e preferire un genere piuttosto che un altro, ma non si deve basinare un'autore, se avendo

l'anelito del 1890, e che non si può veramente il aspetto di questo periodo, relativi ai lavori degli ingegneri di Marich. Forse non sarà domandato; ma egli è ben certo — sfidato al segno del messaggio — che non è lontano il momento in cui la flotta americana si presenterà nelle acque di Cuba.

## Cronaca e fatti diversi

Consiglio Provinciale. — Il R. Prefetto vuole gli archivi 53 e 167 della legge comunale provinciale; Scettio l'avviso della Deputazione provinciale.

### DECRETA

Al N. 13 oggetti indicati nell'ordine del giorno annesso al Decreto Prefettivo in data 7 corrente di convocazione straordinaria del Consiglio Provinciale si aggiungeranno i seguenti:

14. Domanda di separazione dal Comune di Argenta delle frazioni di S. Nicolò, S. Maria Codifume, Tragabulo, Ospital Monacale e Consolato, per originari in Comune separato col capoluogo nella prima di esse.

15. Provvedimento per Gerardo Vincenzi controveniente stradale.

Dal Bollettino Statistico Municipale per le Sezioni Polizia Municipale ed Annona per il mese di Novembre togliamo i seguenti dati:

Dalle Guardie Municipali vennero constatate 303 contravvenzioni e cenero: 10 per gettito d'acqua — 18 per trasporto di paglia non assicurata in rete — 17 per spandimento di orine fuori dei luoghi stabiliti — 21 per occupazione arbitraria di suolo — 21 per occupazione di suolo ad ingresso di Casa aperta durante la notte — 24 per trascurato estirpamento dell'erba — 8 per transito di veicoli sui marciapiedi — 13 per trascurata riparazione di gorna rota (Questo avrebbero potuto ammontare senza fatica a 200 — Nota della Redazione) — 7 per abbandono di animali nella pubblica via — 5 per marcia di lumi al buio in tempo di notte e 31 per 16 diversi delitti.

Dagli incaricati Municipali vennero accapitolati 15 cani — Di questi, 3 vennero ricapitolati e 12 uccisi.

Nell'ammassaggio Comunale vennero abbattuti 330 capi bovini, 336 capi laati e 324 suini.

Lo stato degli arrestati era il seguente:

Dipendenti della Sezione Annona: ira mangel, pizzicognoli, forni, faridotti, manoli, droghieri, venditori di poltame e

veduto e toccato con mano gli avvenimenti, va il nura attendendo alle leggi sacrosante del Onore e del Bello. Gli ideali, come sarebbero gli imitatori servili di stiano greco o di classici scrittori, sono freddi, perché non prendono l'ispirazione dalla natura, ma lo staccano dal cielo, dalla nobiltà, dallo spazio, dalla fantasia, ed allora è convenienza bella e buona, mentre i realisti narrano ciò che vedono coi loro occhi e toccano colle loro mani. Certamente che v'ha nelle realtà che danno nell'acquistamento ed allora perdono la loro tranquillità dell'azio vera; diventa il mestiere di chi vende le fotografie di cose nude. Talvolta è colpa anche dell'atmosfera in cui gli scrittori vivono. I romanzieri francesi sono sparsi per la Francia, o, vivono a Parigi, centro di piacere, di seduzioni, di profumi irritanti. Alcuni critici si fanno meraviglia che l'elegante scrittore Navarra della Miraglia, si dedichi ad una letteratura offensiva e veramente realista. Io non meraviglio. Navarra della Miraglia ha visto a Parigi, ha assorbito il difetto dello scrittore francese, l'esagerazione. Egli non è uno scrittore italiano, è uno scrittore francese, e non può non avere una scrittura puramente Parigiana. Dunque, tornando a noi, non si

Sanremo, 10. I turisti si riversano sulle appalti più ammirabili, in città 800, alle 10, forse 200.

Dipendenti della Sezione Polizia Municipale: tra locandieri, negozianti, dei caffè, caffettieri e liquoristi: in città 787, nel forese 334.

I dati emergenti dal bollettino statistico della Sezione Stati Civile per l'ultimo trimestre del corrente anno, verranno poi riassunti coi primi del prossimo Gennaio.

Municipio di Ferrara. — Il rioscritto Consiglio comunale è convocato per domani sabato alle ore 13 meridiane precise, onde procedere alla nomina della Giunta.

Legge per l'istruzione popolare. — Questa sera, alle ore 7, il prof. cav. C. Buterzi darà pubblica lezione trattando: dell'aria atmosferica.

Decreto Ministeriale. — S. E. il Guardasigilli Ministro di Grazia e Giustizia con decreto 30 novembre p. l. ha nominato il signor avv. Ippolito Leati sub-economico dei benefici vacanti per la provincia di Ferrara. Ce ne rallegriamo col nostro esimio amico.

Omaggio. — Abbiamo occasione di leggere una splendida attestazione di merito rilasciata alla pianista, nostra concittadina, signorina Luisa Levi, allievo del Maestro Antonio Muziolini, per parte del prof. Dima Fumagalli e del cav. Muscato, il primo insegnante, l'altro direttore del R. Conservatorio di Musica. Diresi rispettosamente la signorina. Levi viene dichiarata « una donna ad eccezionale scuola, non lasciando la di lei conoscenza nulla a desiderare massimo negli studi della velocità. — Accurataissima nello stile legato come ha ben dimostrato eseguendo alcuni studi del Grieg, del Chopin, ed alcune fughe di S. Bach, che ha con tanta intelligenza interpretando la carriera dell'istruttoria — della certezza di ottenere i migliori risultati. »

Queste sono le precise parole che ci piace di riprodurre, tornando esse ad onore della brava allieva quanto del chiarissimo docente, che per l'abilità d'insegnante e l'insigne talento di compositore, riesce, benché modesto come ogni bravo uomo, forse a sé e lusinga al suo paese natale.

Al morti di Navarra. — Il Conmiato promotore di un Ossario da comporre alla Bicocca (Novara) in cui raccogliere gli avanzi dei profeti caduti in quella infamissima giornata (28 aprile 1849) si manda copia di un «manifesto di lutto» a tutti gli italiani.

dove cercare col lampione gli avvenimenti, ma se devono serinare per fare dei confronti, dei paralleli, far brillare vengano uno dei tanti sommi del non delle tesi vietate che possiede il detto, che essere, significarli? La cura del romanziero dev'essere quella di non imitare la realtà, perché allora s'imitano le altre tesi scritte, ed ha sovente sugli animi una potenza corruttrice; allora soltanto bisogna uccidere il famoso pittore Rossetti che quando c'era Franco, l'altro, non aveva altra tesi scritte. Se carne vo vedere — disse — voi si moltiplicano i treddi così Salvatore Ferraro con suo romanzo Gappelli Biondi, con debbia avvertito nel giornale di realisti.

Egli è nel vero, ostante non critica filosoficamente le opere. D'altronde l'errore gli ha tanto rimproverato che i suoi scritti sono freddi, aridissimi; che egli ha cambiato ambiente. Infatti i primi romanzi del Ferraro s'assomigliano a quelli del Casanova, imbutito di savaità, di azzurro, di voluttà del sentimento, di quel di, di chiuse fra i pini, di vizio prepotente, di virtù modesta, di fasto signorile, di modestia, di stoffe diseguali, di stile, di eleganza convenzionale, talché, l'ideale, diremmo moribondo; era un genere d'ideale.



